

Assemblea federale

Le Camere federali si sono riunite nella sessione autunnale (15^a sessione della 48^a legislatura) lunedì 13 settembre 2010, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 17.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Consiglio nazionale

13 settembre 2010

Marianne Streiff-Feller, originaria di Strättligen (BE) e Betschwanden (GL), politica, domiciliata a Oberwangen (in sostituzione di Walter Donzé, dimissionario)

Assemblea federale plenaria

Il 22 settembre 2010 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Consiglio federale

Simonetta Sommaruga, consigliera agli Stati (in sostituzione di Moritz Leuenberger, dimissionario)

Johann N. Schneider-Ammann, consigliere nazionale (in sostituzione di Hans-Rudolf Merz, dimissionario)

Vicepresidente del Consiglio federale per i mesi di novembre e dicembre 2010: Micheline Calmy-Rey, consigliera federale

Il 29 settembre 2010 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale federale

Elezione di un giudice non di carriera

Stephen Berti

Elezione di un giudice di carriera

Lucrezia Glanzmann-Tarnutzer

Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione. Elezione

Giudice del Tribunale federale: Hansjörg Seiler

Giudice del Tribunale penale federale: Giorgio Bomio

Avvocati: Thomas Fingerhuth, Carla Wassmer

Specialisti: Thierry Béguin, Niklaus Oberholzer, David Zollinger

La sessione autunnale si è chiusa venerdì 1° ottobre 2010.